

TABLE OF CONTENT

APPROVAL PAGE	i
LEGALIZATION PAGE	ii
PREFACE	iii
ACKNOWLEDGEMENT	iv
TABLE OF CONTENT.....	v
ABSTRACT.....	vi
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background of Research	1
1.2 Problem of Research	5
1.3 Purpose of Research	5
1.4 Significances of Research	6
1.5 Definition of Key Terms	6
CHAPTER II THEORETICAL FRAMEWORK	
2.1 Translation	8
2.1.1 Definitions of Translation	8
2.1.2 Procedure of Translation.....	10
2.2.3 Process of Translation	13
2.2 Concept of Passive Voice in Indonesia.....	15
2.3 Concept of Passive Voice in English	18
2.4 Concept of Equivalent in Translation.....	25

CHAPTER III RESEARCH METHOD

3.1 Design of Research	30
3.2 Source of Data	31
3.4 Technique of Collecting Data	32
3.5 Technique of Analyzing Data	33

CHAPTER IV THE TRANSLATION OF INDONESIAN PASSIVE VOICE INTO ENGLISH IN 9 SUMMERS 10 AUTUMNS

4.1 Corresponding Equivalents of Indonesian

Passive Voice in English	34
4.1.1 Be + V3+ To – Infinitive Construction of Passive Voice	35
4.1.2 Be + V3+By Agent Construction of Passive Voice	39
4.1.3 Be + V3+By Implied Construction of Passive Voice	45
4.1.4 Active Construction of Passive Voice	56
4.1.1 Get/Got + V3 Construction of Passive Voice	69
4.2 Method of Translation	70
4.2.1 Literal Translation	71
4.2.2 Transposition	89
4.2.3 Modulation	103
4.2.4 Adaptation	112

CHAPTER V CONCLUSSION AND SUGESSTION

5.1 Conclusion	121
5.2 Suggestion	122

BIBLIOGRAPHY

APPENDIX